



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Schneider Electric Industries SAS

Адрес
Address

35, rue Joseph Monier, F-92500 Rueil Malmaison, France

Место производства / Site 38MM4 - 22 Chemin du Vieux-Chene, F-38240, Meylan, France
Production site

Изделие*
Product*

*Многофункциональное цифровое реле защиты типа SEPAM-20, SEPAM-40, SEPAM-60 и SEPAM-80.
Multifunctional digital protection relay type SEPAM-20, SEPAM-40, SEPAM-60 and SEPAM-80.*

Код номенклатуры
Code of nomenclature

11040605

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*части XI Правил классификации и постройки морских судов, изд. 2014 года.
part XI of Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, ed. 2014.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до
This Type Approval Certificate is valid until

27.11.2019

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

27.11.2014

№

14.10115.262

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
I.S.

(подпись)
signature

Литвинец П.Г. / R.Litvinets

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

	SEPAM-20	SEPAM-40	SEPAM-60	SEPAM-80
Количество входных каналов (напряжение или ток), макс/ Number of inputs (voltage or current), max	3	3	3	9
Количество входных каналов (ассиметр. напряжение или ток), макс/ Number of inputs (residual voltage or current), max	1	2	2	3
Количество входных каналов (измеряемая температура), макс/ Number of temperature inputs, max	8	16	16	16
Количество цифровых входных каналов, макс/ Number of digital inputs, max	10	10	28	42
Количество цифровых выходных каналов, макс/ Number of digital outputs, max	8	8	16	23
Количество аналоговых выходных каналов, макс/ Number of analogue outputs, max	1	1	1	1
Защитное исполнение лицевой панели / Front Panel enclosure protection	IP52	IP52	IP52	IP52

Примечания/Notes: 1. Количество входных каналов зависит от области применения. / Number of inputs depends on application.
2. Дополнительные функции и блоки - согласно каталогам. / Additional functions and accessories as per Catalogues.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Руководства по эксплуатации PCRED301005EN (07/2012), PCRED301006EN (07/2012), SEPED 310017EN (07/2011),
SEPED 303003EN (01/2013), SEPED 3033001EN (01/2013) одобрены письмом No. 262-322-246-274885 от 17.11.2014.

User's Manuals PCRED301005EN (07/2012), PCRED301006EN (07/2012), SEPED 310017EN (07/2011),
SEPED 303003EN (01/2013), SEPED 3033001EN (01/2013) have been approved by letter No. 262-322-246-274885
of 17.11.2014.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 14.02291.262 от 21.11.2014
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Защита эл.генераторов, трансформаторов, электродвигателей, шин распределительных устройств и кабелей от перегрузки, короткого замыкания, несимметричной нагрузки, потери напряжения и дифференциальная защита.

Protection of el.generators, transformers, el.motors, busbars and feeders of overload, s.c., unbalanced voltage or currents, loss of voltage and differential protection.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

**Изделия поставляются со Свидетельствами Регистра ф. 6.5.30 или ф. 6.5.31.
The products shall be delivered with RS Certificates f. 6.5.30 or f. 6.5.31.**